



Tartalom

II Nem jogalkotási aktusok

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

- ★ A Tanács (EU) 2023/1685 határozata (2014. október 8.) az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről az Indonéz Köztársaság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült csatlakozási jegyzőkönyvnek az Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról 1
- ★ CSATLAKOZÁSI JEGYZŐKÖNYV AZ ÁTFOGÓ PARTNERSÉGI ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI KERETMEGÁLLAPODÁSHOZ EGYRÉSZRŐL AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉG ÉS TAGÁLLAMAI, MÁSRÉSZRŐL AZ INDONÉZ KÖZTÁRSASÁG KÖZÖTT A HORVÁT KÖZTÁRSASÁG EURÓPAI UNIÓHOZ TÖRTÉNŐ CSATLAKOZÁSÁNAK FIGYELEMBEVÉTELE CÉLJÁBÓL 3

RENDELETEK

- ★ A Bizottság (EU) 2023/1686 felhatalmazáson alapuló rendelete (2023. június 30.) az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a tanúsított, ökológiai termelést folytató gazdasági szereplők, gazdálkodói csoportok és ökológiai termékek harmadik országban végzett ellenőrzésére jogosult ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek elismerésére vonatkozó egyes eljárási követelmények, valamint a felügyeletükre vonatkozó egyes követelmények tekintetében történő módosításáról 7

II

(Nem jogalkotási aktusok)

NEMZETKÖZI MEGÁLLAPODÁSOK

A TANÁCS (EU) 2023/1685 HATÁROZATA

(2014. október 8.)

az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt az Indonéz Köztársaság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült csatlakozási jegyzőkönyvnek az Unió és tagállamai nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 207. és 209. cikkére, összefüggésben 218. cikke (5) bekezdésével,

tekintettel a Horvát Köztársaság csatlakozási okmányára és különösen annak 6. cikke (2) bekezdésének második albekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Horvát Köztársaság csatlakozási okmánya (a továbbiakban: a csatlakozási okmány) 6. cikkének (2) bekezdésével összhangban a Horvát Köztársaságnak az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt az Indonéz Köztársaság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodáshoz ⁽¹⁾ (a továbbiakban: a megállapodás) való csatlakozásáról a megállapodáshoz csatolt jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) útján kell megállapodni. A csatlakozási okmány 6. cikke (2) bekezdésének megfelelően a csatlakozásra egyszerűsített eljárás alkalmazandó, amely szerint a tagállamok nevében egyhangúlag eljáró Tanács és az érintett harmadik országok jegyzőkönyvet kötnek.
- (2) A Tanács 2012. szeptember 14-én felhatalmazta a Bizottságot, hogy kezdjen tárgyalásokat az érintett harmadik országokkal. Az Indonéz Köztársasággal folytatott tárgyalások sikeresen lezárultak.
- (3) A jegyzőkönyv 4. cikkének (3) bekezdése rendelkezik a jegyzőkönyv aláírásának időpontjától kezdődő ideiglenes alkalmazásáról.
- (4) A jegyzőkönyvet, annak későbbi időpontban történő megkötésére is figyelemmel, az Unió és tagállamai nevében alá kell írni.

ELFOGADTA EZT A HATÁROZATOT:

1. cikk

A Tanács felhatalmazást ad az egyrészt az Európai Közösség és tagállamai, másrészt az Indonéz Köztársaság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodáshoz csatolt, a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz történő csatlakozásának figyelembevétele céljából készült csatlakozási jegyzőkönyvnek az Európai Unió és tagállamai nevében történő aláírására, az említett jegyzőkönyv megkötésére is figyelemmel.

⁽¹⁾ HL L 125., 2014.4.26., 17. o.

A jegyzőkönyv szövegét e határozat melléklete tartalmazza.

2. cikk

A Tanács elnöke felhatalmazást kap, hogy kijelölje a jegyzőkönyvnek az Unió és tagállamai nevében történő aláírására jogosult személy(eke)t.

3. cikk

A jegyzőkönyvet aláírásának időpontjától kezdődően ideiglenes jelleggel alkalmazni kell, a megkötésére vonatkozó eljárások lezárásáig.

4. cikk

Ez a határozat az elfogadásának napján lép hatályba.

Kelt Luxembourgban, 2014. október 8-án.

a Tanács részéről
az elnök
M. LUPI

**CSATLAKOZÁSI JEGYZŐKÖNYV AZ ÁTFOGÓ PARTNERSÉGI ÉS EGYÜTTMŰKÖDÉSI
KERETMEGÁLLAPODÁSHOZ EGYRÉSZRŐL AZ EURÓPAI KÖZÖSSÉG ÉS TAGÁLLAMAI,
MÁS RÉSZRŐL AZ INDONÉZ KÖZTÁRSASÁG KÖZÖTT A HORVÁT KÖZTÁRSASÁG EURÓPAI
UNIÓHOZ TÖRTÉNŐ CSATLAKOZÁSÁNAK FIGYELEMBEVÉTELE CÉLJÁBÓL**

A BELGA KIRÁLYSÁG,

A BOLGÁR KÖZTÁRSASÁG,

A CSEH KÖZTÁRSASÁG,

A DÁN KIRÁLYSÁG,

A NÉMETORSZÁGI SZÖVETSÉGI KÖZTÁRSASÁG,

AZ ÉSZT KÖZTÁRSASÁG,

ÍRORSZÁG,

A GÖRÖG KÖZTÁRSASÁG,

A SPANYOL KIRÁLYSÁG,

A FRANCIA KÖZTÁRSASÁG,

A HORVÁT KÖZTÁRSASÁG,

AZ OLASZ KÖZTÁRSASÁG,

A CIPRUSI KÖZTÁRSASÁG,

A LETT KÖZTÁRSASÁG,

A LITVÁN KÖZTÁRSASÁG,

A LUXEMBURGI NAGYHERCEGSÉG,

MAGYARORSZÁG,

A MÁLTAI KÖZTÁRSASÁG,

A HOLLAND KIRÁLYSÁG,

AZ OSZTRÁK KÖZTÁRSASÁG,

A LENGYEL KÖZTÁRSASÁG,

A PORTUGÁL KÖZTÁRSASÁG,

ROMÁNIA,

A SZLOVÉN KÖZTÁRSASÁG,

A SZLOVÁK KÖZTÁRSASÁG,

A FINN KÖZTÁRSASÁG,

A SVÉD KIRÁLYSÁG,

NAGY-BRITANNIA ÉS ÉSZAK-ÍRORSZÁG EGYESÜLT KIRÁLYSÁGA,

az Európai Unióról szóló szerződés és az Európai Unió működéséről szóló szerződés szerződő felei, a továbbiakban: a tagállamok, melyek képviseletében az Európai Unió Tanácsa jár el, és

AZ EURÓPAI UNIÓ, a továbbiakban: az Európai Unió,

egyrészt, és

AZ INDONÉZ KÖZTÁRSASÁG, a továbbiakban: Indonézia,

másrészről,

e jegyzőkönyv alkalmazásában a továbbiakban: a felek,

TEKINTETTEL a Horvát Köztársaság Európai Unióhoz való 2013. július 1-jei csatlakozására és a Horvát Köztársaságnak az Európai Unióhoz történő csatlakozásáról szóló, 2011. december 9-én Brüsszelben aláírt és 2013. július 1-jén hatályba lépett szerződésre, a továbbiakban: a csatlakozási szerződés;

MIVEL 2009. november 9-én Jakartában aláírták az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről az Indonéz Köztársaság közötti átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodást (a továbbiakban: a megállapodás);

MIVEL a Horvát Köztársaság vállalja, hogy – a Horvát Köztársaság csatlakozásának feltételeiről, valamint az Európai Unióról szóló szerződés, az Európai Unió működéséről szóló szerződés és az Európai Atomenergia-közösséget létrehozó szerződés kiigazításáról szóló okmány 6. cikkének (2) bekezdésében előírtak szerint – csatlakozik az Európai Unió és tagállamai által egy vagy több harmadik országgal vagy nemzetközi szervezettel aláírt vagy megkötött megállapodásokhoz;

A KÖVETKEZŐKBEN ÁLLAPODTAK MEG:

1. Cikk

A Horvát Köztársaság részes félként csatlakozik az egyrészről az Európai Közösség és tagállamai, másrészről az Indonéz Köztársaság közötti, 2009. november 9-én Jakartában aláírt átfogó partnerségi és együttműködési keretmegállapodáshoz.

2. Cikk

A megállapodást alkotó szövegek és a záróokmány horvát nyelvű változata – amelyek e jegyzőkönyvhöz csatoltan találhatóak – a megállapodás angol, bolgár, cseh, észt, dán, finn, francia, görög, holland, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, német, olasz, portugál, román, spanyol, svéd, szlovák, szlovén és indonéz nyelvű változatára vonatkozóakkal megegyező feltételek mellett válnak hitelessé.

3. Cikk

Ez a jegyzőkönyv a megállapodás szerves részét képezi.

4. Cikk

(1) Ezt a jegyzőkönyvet az Európai Unió, a tagállamok nevében az Európai Unió Tanácsa, valamint Indonézia saját eljárásának megfelelően hagyja jóvá. A felek értesítik egymást az e célból szükséges eljárások befejezéséről.

(2) Ez a jegyzőkönyv az utolsó jóváhagyási értesítést követő hónap első napján lép hatályba.

(3) Hatálybalépéséig e jegyzőkönyv az aláírásának időpontjától ideiglenesen alkalmazandó.

5. Cikk

E jegyzőkönyv két-két eredeti példányban készült angol, bolgár, cseh, dán, észt, finn, francia, görög, holland, horvát, lengyel, lett, litván, magyar, máltai, német, olasz, portugál, román, spanyol, svéd, szlovák, szlovén, valamint indonéz nyelven, amely szövegek mindegyike egyaránt hiteles.

FENTIEK HITELEŰL az alulírott meghatalmazottak aláírták e jegyzőkönyvet.

Съставено в Брюксел на двадесет и втори юни две хиляди двадесет и трета година.

Hecho en Bruselas, el veintidós de junio de dos mil veintitrés.

V Bruselu dne dvacátého druhého června dva tisíce dvacet tři.

Udfærdiget i Bruxelles den toogtyvende juni to tusind og treogtyve.

Geschehen zu Brüssel am zweiundzwanzigsten Juni zweitausenddreiundzwanzig.

Kahe tuhande kahekümne kolmanda aasta juunikuu kahekümne teisel päeval Brüsselis.

Έγινε στις Βρυξέλλες, στις εικοσι δύο Ιουνίου δύο χιλιάδες εικοσι τρία.

Done at Brussels on the twenty-second day of June in the year two thousand and twenty three.

Fait à Bruxelles, le vingt-deux juin deux mille vingt-trois.

Sastavljeno u Bruxellesu dvadeset drugog lipnja godine dvije tisuće dvadeset treće.

Fatto a Bruxelles, addì ventidue giugno duemilaventitré.

Briselē, divi tūkstoši divdesmit trešā gada divdesmit otrajā jūnijā.

Priimta du tūkstančiai dvidešimt trečių metų birželio dvidešimt antrą dieną Briuselyje.

Kelt Brüsszelben, a kétezer-huszonharmadik év június havának huszonkettedik napján.

Magħmul fi Brussell, fit-tnejn u għoxrin jum ta' Ġunju fis-sena elfejn u tlieta u għoxrin.

Gedaan te Brussel, tweeëntwintig juni tweeduizend drieëntwintig.

Sporządzono w Brukseli dnia dwudziestego drugiego czerwca roku dwa tysiące dwudziestego trzeciego.

Feito em Bruxelas, em vinte e dois de junho de dois mil e vinte e três.

Întocmit la Bruxelles la douăzeci și doi iunie două mii douăzeci și trei.

V Bruseli dvadsiateho druhého júna dvetisícdvadsaťtri.

V Bruslju, dvaindvajsetega junija dva tisoč triindvajset.

Tehty Brysselissä kahdentenakymmenentenätoisena päivänä kesäkuuta vuonna kaksituhattakaksikymmentäkolme.

Som skedde i Bryssel den tjugoandra juni år tjugohundratjugotre.

Dibuat di Brussel, pada tanggal dua puluh dua bulan Juni tahun dua ribu dua puluh tiga.

За държавите-членки
Por los Estados miembros

Za členské štáty

For medlemsstaterne

Für die Mitgliedstaaten

Liikmesriikide nimel

Για τα κράτη μέλη

For the Member States

Pour les États membres

Za države članice

Per gli Stati membri

Dalībvalstu vārdā –

Valstybių narių vardu

A tagállamok részéről

Għall-Istati Membri

Voor de lidstaten

W imieniu Państw Członkowskich

Pelos Estados-Membros

Pentru statele membre

Za členské štáty

Za države članice

Jäsenvaltioiden puolesta

För medlemsstaterna

Untuk Negara Anggotanya



За Европейския съюз

Por la Unión Europea

Za Evropskou unii

For Den Europæiske Union

Für die Europäische Union

Euroopa Liidu nimel

Για την Ευρωπαϊκή Ένωση

For the European Union

Pour l'Union européenne

Za Evropsku uniju

Per l'Unione europea

Eiropas Savienības vārdā –

Europos Sąjungos vardu

Az Európai Unió részéről

Għall-Unjoni Ewropea

Voor de Europese Unie

W imieniu Unii Europejskiej

Pela União Europeia

Pentru Uniunea Europeană

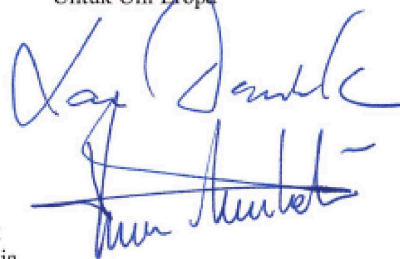
Za Európsku úniu

Za Evropsko unijo

Euroopan unionin puolesta

För Europeiska unionen

Untuk Uni Eropa



За Република Индонезия

Por la República de Indonesia

Za Indonéskou republiku

For Republikken Indonesien

Für die Republik Indonesien

Indoneesia Vabariigi nimel

Για τη Δημοκρατία της Ινδονησίας

For the Republic of Indonesia

Pour la République d'Indonésie

Za Republiku Indoneziju

Per la Repubblica di Indonesia

Indonēzijas Republikas vārdā –

Indonezijos Respublikos vardu

Az Indonéz Köztársaság részéről

Għar-Repubblika tal-Indonezja

Voor de Republiek Indonesië

W imieniu Republiki Indonezji

Pela República da Indonésia

Pentru Republica Indonezia

Za Indonézsku republiku

Za Republiko Indonezijo

Indonesian tasavallan puolesta

För Republiken Indonesien

Untuk Republik Indonesia



RENDELETEK

A BIZOTTSÁG (EU) 2023/1686 FELHATALMAZÁSON ALAPULÓ RENDELETE

(2023. június 30.)

az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendeletnek a tanúsított, ökológiai termelést folytató gazdasági szereplők, gazdálkodói csoportok és ökológiai termékek harmadik országban végzett ellenőrzésére jogosult ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek elismerésére vonatkozó egyes eljárási követelmények, valamint a felügyeletükre vonatkozó egyes követelmények tekintetében történő módosításáról

AZ EURÓPAI BIZOTTSÁG,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre,

tekintettel az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek jelöléséről, valamint a 834/2007/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2018. május 30-i (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendeletre ⁽¹⁾ és különösen annak 46. cikke (7) bekezdésére,

mivel:

- (1) A Bizottság (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelete ⁽²⁾ kiegészíti az (EU) 2018/848 rendeletet a tanúsított, ökológiai termelést folytató gazdasági szereplők, gazdálkodói csoportok és ökológiai termékek harmadik országban végzett ellenőrzésére jogosult ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek elismerésére vonatkozó eljárási követelményekkel, továbbá az ilyen ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek felügyeletére, valamint az általuk elvégzendő ellenőrzésekre és egyéb tevékenységekre vonatkozó szabályokkal.
- (2) Az ellenőrző hatóságoknak és ellenőrző szervezeteknek az (EU) 2018/848 rendelet 46. cikkének (1) bekezdése (megfelelési rendszer) szerinti elismerés iránti kérelme technikai dokumentációból áll. Az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelet 1. cikke (2) bekezdésének i) pontja értelmében az említett technikai dokumentációnak többek között tartalmaznia kell az akkreditáló testület vagy adott esetben az illetékes hatóság által készített legutóbbi értékelő jelentés másolatát, beleértve az elismerés iránti kérelem benyújtását megelőző két évben végzett közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzési jelentést is.
- (3) Az (EU) 2018/848 rendelet 57. cikkének (1) bekezdése értelmében az ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek számára a 834/2007/EK tanácsi rendelet ⁽³⁾ 33. cikkének (3) bekezdése (egyenértékűségi rendszer) alapján megadott elismerés érvényessége 2024. december 31-én lejár. Az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelet I. melléklete B. része 3. a) pontjának értelmében az említett ellenőrző hatóságok, illetve ellenőrző szervezetek esetében a megfelelőségi rendszer szerinti elismerés iránti kérelmükkel együtt benyújtandó, közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzési jelentéseknek az elismerés iránti kérelem benyújtását megelőző két évben az akkreditáló testületük vagy illetékes hatóságuk által, a 834/2007/EK rendelet szerinti elismerés céljából végzett közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzéseken kell alapulniuk.
- (4) A harmadik országokban a Covid19-világjárvány miatt bevezetett nemzeti intézkedések kedvezőtlen hatást gyakoroltak abban a tekintetben, hogy az akkreditáló testületek és az illetékes hatóságok közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzéseket tervezhessenek és hajthassanak végre az ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek megfelelőségi rendszer szerinti elismerése céljából. Az egyenértékűségi rendszerről a megfelelőségi rendszerre való

⁽¹⁾ HL L 150., 2018.6.14., 1. o.

⁽²⁾ A Bizottság (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelete (2021. július 13.) az (EU) 2018/848 európai parlamenti és tanácsi rendeletnek a tanúsított, ökológiai termelést folytató gazdasági szereplők, gazdálkodói csoportok és ökológiai termékek harmadik országban végzett ellenőrzésére jogosult ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek elismerésére vonatkozó eljárási követelmények, továbbá az ilyen ellenőrző hatóságok és ellenőrző szervezetek felügyeletére, valamint az általuk elvégzendő ellenőrzésekre és egyéb tevékenységekre vonatkozó szabályok tekintetében való kiegészítéséről (HL L 336., 2021.9.23., 7. o.).

⁽³⁾ A Tanács 834/2007/EK rendelete (2007. június 28.) az ökológiai termelésről és az ökológiai termékek címkézéséről és a 2092/91/EGK rendelet hatályon kívül helyezéséről (HL L 189., 2007.7.20., 1. o.).

zökkenőmentes áttérés biztosítása és a kereskedelmi zavarok kockázatának elkerülése érdekében az (EU) 2018/848 rendelet 57. cikkének (1) bekezdésében előírt átmeneti időszak lejárta előtt benyújtott elismerés iránti kérelmek esetében meg kell hosszabbítani a közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzésekre vonatkozó, az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelet 1. cikke (2) bekezdésének i) pontjában és I. melléklete B. része 3. a) pontjában említett érvényességi időt.

- (5) Ahhoz, hogy a Bizottság hatékonyan végezhesse az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelet szerinti felügyeleti tevékenységeit, az (EU) 2018/848 rendelet 46. cikkének (1) bekezdésével összhangban elismert ellenőrző hatóságoknak és ellenőrző szervezeteknek a megfelelési rendszer alapján kell működniük, és értékelésüket az akkreditáló testületeknek vagy az illetékes hatóságoknak ugyancsak a megfelelési rendszer szerinti teljesítményük alapján kell elvégezniük. Ezért biztosítani kell, hogy az ellenőrző hatóságoknak és ellenőrző szervezeteknek az (EU) 2018/848 rendelet 46. cikkének (1) bekezdése szerinti, első alkalommal történő elismerésétől vagy az elismerés hatályának az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelet 2. cikke szerinti, egy további termék kategóriára való kiterjesztésétől számított két éven belül az ellenőrző hatóságok és az ellenőrző szervezetek egy újonnan végzett közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzési jelentést nyújtsanak be a Bizottságnak minden egyes olyan termék kategóriára vonatkozóan, amelyre elismerést szereztek. Ezen túlmenően meg kell határozni az új, közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzési jelentések benyújtására vonatkozó eljárást is.
- (6) Az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelet 3. cikke (4) bekezdésének a) pontjában említett, a két közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzés közötti időtartam kezdetének pontosítása céljából az első négyéves időszaknak az elismerést vagy az elismerés hatályának egy további termék kategóriára való kiterjesztését követően elvégzett első közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzés napján kell kezdődnie.
- (7) Az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendeletet ennek megfelelően módosítani kell,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az (EU) 2021/1698 felhatalmazáson alapuló rendelet a következőképpen módosul:

1. Az 1. cikk (2) bekezdése i) pontjának bevezető szövege helyébe a következő szöveg lép:

„az (EU) 2018/848 rendelet 46. cikke (4) bekezdésének második albekezdésében említett, az akkreditáló testület vagy adott esetben az illetékes hatóság által készített legutóbbi értékelő jelentés másolata, amely tartalmazza az e rendelet I. mellékletének A. részében említett információkat, ideértve az elismerés iránti kérelem benyújtását megelőző két évben végzett közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzési jelentést. Ettől eltérve a 2024. december 31. előtt benyújtott elismerés iránti kérelmek esetében a közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzési jelentés az elismerés iránti kérelem benyújtását megelőző 3 éven belül elvégzett közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzésen is alapulhat. Az értékelő jelentésnek a következő garanciákat kell nyújtania:”.

2. A 3. cikk a következőképpen módosul:

- a) a cikk a következő új (3a) bekezdéssel egészül ki:

„(3a) Az első alkalommal történő elismeréstől vagy az elismerés hatályának a 2. cikk szerinti, egy új termék kategóriára való kiterjesztésétől számított két éven belül az ellenőrző hatóság vagy az ellenőrző szervezet az I. melléklet B. részének 1. és 2. szakaszával összhangban újonnan elvégzett közvetlen megfigyelésen alapuló új ellenőrzési jelentést nyújt be azon termék kategóriák tekintetében, amelyekre elismerést szerzett, vagy amelyekre kiterjesztették az elismerés hatályát.”;

- b) a (4) bekezdés a) pontjának helyébe a következő szöveg lép:

„a) a két közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzés közötti időtartam nem haladja meg a 4 évet, amely időszak az első alkalommal történő elismerést vagy a hatály valamely új termék kategóriára első alkalommal történő kiterjesztését követően elvégzett első közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzés napjától kezdődik”.

3. A 19. cikk (1) bekezdésének helyébe a következő szöveg lép:

„(1) Az elismerést követően az ellenőrző hatóság vagy az ellenőrző szervezet kellő időben, de legfeljebb 30 naptári napon belül értesíti a Bizottságot a technikai dokumentációjában bekövetkezett tartalmi változásokról, beleértve a 3. cikk (3a) bekezdésében említett új, közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzési jelentéseket is.”

4. Az I. melléklet B. része 3. a) pontjának helyébe a következő lép:

- „a) az utóbbi 3 évben akkreditáló testületük vagy illetékes hatóságuk által, a 834/2007/EK rendelet szerinti elismerés céljából végzett közvetlen megfigyelésen alapuló ellenőrzések eredményei minden olyan termékkategória tekintetében, amelyre vonatkozóan az ellenőrző hatóság vagy az ellenőrző szervezet az (EU) 2018/848 rendelet 46. cikke szerinti elismerését kéri; valamint”

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő harmadik napon lép hatályba.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben, 2023. június 30-án.

a Bizottság részéről
az elnök
Ursula VON DER LEYEN

ISSN 1977-0731 (elektronikus kiadás)
ISSN 1725-5090 (nyomtatott kiadás)



Az Európai Unió
Kiadóhivatala
L-2985 Luxembourg
LUXEMBURG

HU